

| | |
|---|--|
| အဝ်၏ 沾满了污垢的衣服 | |
| လူးကျင်း နါ <lu: gyin:> 为捕鱼在河边挖的坑 | |
| လူးဆေး နါ <lu: zei:> 外敷药 | |
| လူးတား နါ <lu: ta:> ①缅甸的一种四言诗体 ② = လူးတားကိုး | |
| လူးတားကိုး နါ <lu: ta: gyo:> 拉纤的绳索 | |
| လူးတားဆဲ့ ကာ <lu: ta: hswe:> = လူးတားပေါက် | |
| လူးတားပေါက် ကာ <lu: ta: paut> 拉纤 | |
| လူးတွဲး နါ <lu: dwin:> ①顺着宝石矿床挖的洞穴或坑道 ②为牛打滚而挖的泥坑 ③为捕鱼在河边挖的坑 | |
| လူးပေ ကာ <lu: pei> 沾上 | |
| လူးရွှေပေါ် နါ <lu: ywei baw> (木工用)槽跑 | |
| လူးထား ကာ၊ ကဝါ <lu: la> 来来去去, 往复地: ဝတ္ထုနှီးလိမ်းပြားထွဲ့ သည် ~ ပျုပဲရှု 蜜蜂、蝴蝶等来回飞舞…… | |
| လူးလာကူး ကာ <lu: la ku:> 往来奔忙 | |
| လူးလာခေါက်တုံး ကဝါ <lu: la khaut ton:> 来回地, 往返地 | |
| လူးလာခေါက်ပြန် ကဝါ <lu: la khaut pyan> = လူးလာခေါက် တုံး | |
| လူးလာခေါက်တုံး ကာ <lu: la khat> 往来不停, 往来奔忙: တောင် ပြေးမြောက်ပြေး ~ ငောက်။ 东奔西跑。/ အခန်းထဲတွင် ~ ငောက်။ 在房间里来回走着。 | |
| လူးလာဘန်ခတ် ကဝါ <lu: la hsan khat> = လူးလာခေါက်တုံး。 လူးလာတုံးနှင့် ကဝါ <lu: la ton' hnин:> = လူးလာခေါက်တုံး。 လူးလာပြန် ကာ <lu: la pyan> 往来奔走, 来回: သုတ္တိမျက် လုံးများကျကျွဲ့တော်းဆိတ်ပြန်တယ် ~ ငောက်သည်။ 他的目光忽而向我忽而又转向哥妙。 | |
| လူးလာလှည့်ပတ် ကဝါ <lu: la hle' pat> 来来回回地转着 | |
| လူးလဲး ကာ <lu: le:> ①擦, 涂, 抹 ②从地或床上挣扎着起来 ③翻滚, 打滚 | |
| လူးလှန်း ကာ <lu: lun:> ①翻来复去地折腾, 翻滚 ②(心情)不平静, 忐忑不安 | |
| လူးလှို့ဗုံး ကာ <lu: hlein:> 翻滚, 颠簸: ဒါဂို့တာလေယာဉ်သည် ~ လူ်ခါနေသည်။ 达科他飞机不停地颠簸着。 | |
| လူးအိုင် နါ <lu: ain:> (水牛、猪等)打滚的泥坑, 水洼地 | |
| လေး I ကာ <lei> ①(诗)练习 ②(诗)活动 II မသာ <lei> 呼唤猪、象的声音 III ဓမ္မ၊ ကာ <lei> 惯于: သူသည်ဆောင်: ရာသိတွင်လည်းရောက်း ~ ရှိသည်။ 冬天他也常去游泳。IV ဗုံး <lei> 诗词中用的虚字 | |
| လေးကျက် ကာ <lei' kyet> 反复学习 | |
| လေးကျင်း ကာ <lei' kyin:> 训练, 练习, 锻炼: အမြဲ ~ မှုကျမ်း ကျင်းမည်။ 常练习才能熟练。 | |
| လေးကျင်းကျင်း / လေးကျင်းခုန်း နါ <lei' kyin' gan:> 练习, 习题, 作业 | |
| လေးကျင်းရေး နါ <lei' kyin' yei:> 练习, 训练: ~ သင်တော်: | |

训练班

| | |
|---|--|
| လေးကျင်းသားရေး ကာ <lei' kyin' dha: ya:> 养成习惯 | |
| လေးလာ ကာ <lei' la> 学习, 钻研, 考察, 研究: ပညာ ~ ရေးကိုအိမ်ကထားရမည်။ 要以学为主。/ ~ ရေးအဖွဲ့ 考察团 / ~ သူ (开会时)观察员 | |
| လေး I နါ <lei> ①风, 空气, 大气, 气: ~ ဟူးဟူးတိုက်၏။ 风呼呼地吹着。/ ~ တင်းတင်းထိုးပါ။ 气打足一点。② (人体内的)气 ③(贬)话, 大话: သူ ~ များလှသည်။ 他 话太多。④口气, 语气: သူသည်ယင်ကန်မတူယခု ~ ပြောင်းသွားခေါ်။ 他跟过去不一样, 口气变了。/ မူရင်း စာရေးဆရာတဲ့ ~ ပါအောင်ဘာသာပြန်နိုင်ရမည်။ 一定要把原作 者的语气译出来。⑤腔调, 韵味: ဦးစိန် ~ ကိုယ်တိုင်း မဆိုင်။ 不可能人人都唱出吴波盛的韵味。II ကာ <lei> ①漂泊, 流浪: မိတ်ရောက်ပါတော်တော်လေး ~ ခဲ့၏။ 到处游荡, 心也散了。②消耗, 损失, 损耗: မျှပ်အိုး ~ သည်။ 樟脑都挥发掉了。/ ငွေလဲ ~ တယ်ပစ္စည်းလဲ ~ တယ်။ 钱财都耗费掉了。/ အမြဲတောက်တဲ့အခါမြောက်စိုက်မယ့် တတ်ယင်ပြောတွေ ~ ကုန်မှာပဲ။ 造房时如果不会计划用地就会 造成很大的浪费。III ဗုံး <lei> ①用在句子后面表示 提醒对方: သူလွှားမယ် ~ 他也要去啊! / မင်း ကောင်းစေချင်လို့ပြောဘဝါမင်းသဘောပဲ ~ 我是为你好 才说这些话的, 你看着办吧! ②用于主语、宾语等之后表示 强调: ကျနော် ~ နိုင်ဖြန့်အစဉ်းအဝေးလုပ်ပြီးယင်္ခာ သွားမယ်။ 我呀, 明天开完会就进城! ③放在动词后表示 敦促对方: ထိုင် ~ မတ်တတ်ပါပြီးစကားမပြောပါ။ 坐 呀, 别站着讲嘛! / ဘယ်သူ့သွားမယ်ဆိုတာပြော ~ 你说 呀, 谁走? ④放在动词后表示同意对方意见: ကာရုပ် ရှင်သွားကြည့်ရအောင်။ ခါသွား ~ 甲: 咱们去看电影吧! 乙: 走吧! ⑤呼唤某人时置于名字后 ⑥生气斥责时的 语气助词, 如: တယ် ~ စားလား ~ တင်း ~ ဖဲ့ ~ 等 IV ကာ၊ ကဝါ <lei> 一般用于叙述句中, 无特殊意义: ကျိုးကျော်ရေးစားများသည်နွေး ပြေးဝက်ပြေးဆုတ်ပြေးသွား ~ သတည်း။ 侵略军就狼狈逃窜了。 | |
| လေကတော့ နါ <lei g-daw:> 龙卷风 | |
| လေကာ နါ <lei ga:> 屏风, 挡风物: မှန် ~ (汽车等的)挡 风玻璃 / ~ သစ်တော့ 防风林 | |
| လေကင်း နါ <lei gin:> 人体内之气(缅医术语, 似中医讲的气) | |
| လေကောင်းလေသုံး နါ <lei gaun: lei dhan:> 新鲜空气 | |
| လေကန် ကာ <lei kan:> (俚)①说话冗长, 繁叨, 贪嘴, 碎嘴: သူတို့ကိုယ်ယောက် ~ ငောက်တယ်။ 他们俩在闲聊。②吹牛, 说大话, 吹嘘: မိုလာပြီးဘာ ~ ငောက်သလဲ။ 你来这儿吹什么 牛皮? | |
| လေကျိုး ကာ <lei kon:> 白费口舌: သူကိုယ်မလိုရမှာမဟုတ် | |